



Conferencia de Liderazgo de Padres Hispanos

3 de noviembre de 2021

Elisa Alvarez, Comisionada Asociada

Oficina de Educación Bilingüe e Idiomas del Mundo

elisa.alvarez@nysed.gov

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed>



New York State
EDUCATION DEPARTMENT
Knowledge > Skill > Opportunity



Office of Bilingual Education and World Languages
89 Washington Avenue, EB505W
Albany, NY 12234

Elisa Alvarez
Comisionada Asociada,
OBEWL NYSED

Mi Camino Personal



Quiénes somos y qué hacemos



La Oficina de Educación Bilingüe e Idiomas del Mundo protege y hace cumplir las leyes y reglamentos que rigen la identificación y educación de los estudiantes del idioma inglés (ELL).

- Los distritos están obligados a identificar a los estudiantes que hablan otro idioma distinto del inglés en el hogar.
- Después de una entrevista y una revisión de los documentos del estudiante, se realiza la evaluación NYSITELL.
- Se proporciona la programación, de acuerdo con la ley.

Protegemos los derechos educativos de todos nuestros alumnos, lo que también se ve en las iniciativas sobre idiomas del mundo, como:

- El Sello de Bialfabetismo del Estado de Nueva York
- La reescritura de los Estándares de Idiomas Mundiales del Estado de Nueva York, reconocidos a nivel nacional.

Recursos para padres de alumnos del idioma inglés (ELL)

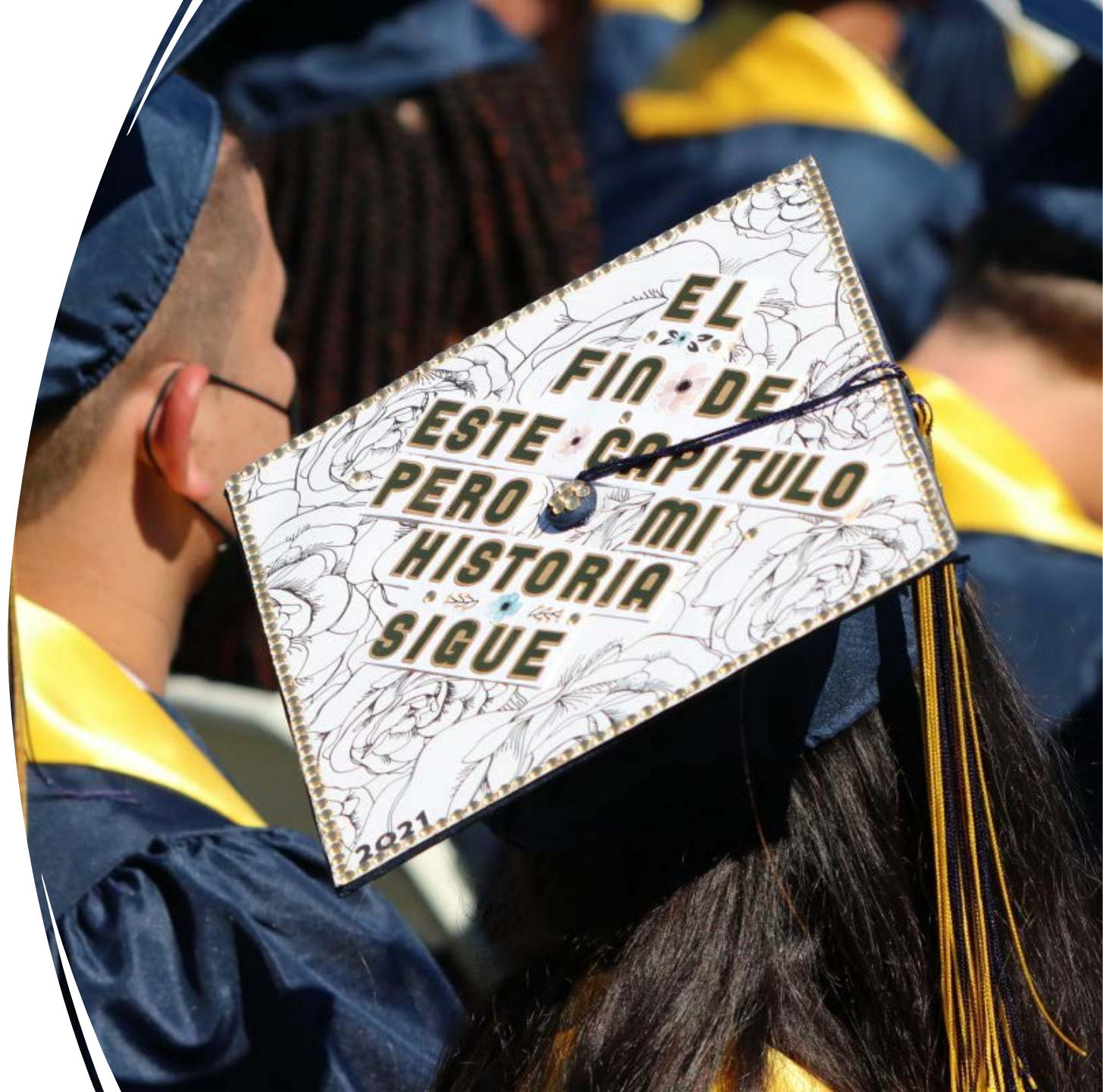
[OBEWL Bilingual Education website](#)

- [NYSED Parents' Bill of Rights](#)
- [Parents' Hotline](#)
- [Guide to Community Based Organizations](#)
- [Parent Brochure - Supporting the Home Language](#)



Sello de bialfabetismo del Estado de Nueva York

- El Sello honra el bilingüismo.
- El ~70% de los estudiantes que obtienen el Sello lo hacen en español e inglés.
- Los estudiantes reciben un Sello y una medalla para la graduación.
- El Sello comunica habilidades críticas a las universidades y a los futuros empleadores.
- [NYSSB website](#)



PRHYLI

Puerto Rican Hispanic Youth Leadership Institute

Instituto de Liderazgo Juvenil Puertorriqueño/Hispano

El Instituto de Liderazgo Juvenil Puertorriqueño/Hispano es una colaboración con la Asamblea del Estado de Nueva York.

- El objetivo general del PRHYLI es la capacitación de los estudiantes. El Instituto tiene los siguientes objetivos para sus delegados estudiantiles:
- El desarrollo de habilidades de liderazgo en los jóvenes latinos/hispanos;
- La creación de oportunidades para que los estudiantes latinos/hispanos interactúen con modelos positivos como funcionarios electos puertorriqueños/latinos, educadores y líderes empresariales;
- La creación de asociaciones y conversaciones entre educadores, líderes empresariales y estudiantes, y
- El desarrollo de un conocimiento profundo del proceso legislativo estatal.



Boletín de la Comisionada Rosa

"La conexión entre las familias y las escuelas es un componente clave para el éxito escolar y estudiantil, y agradezco todo su apoyo que ayuda a mantener nuestras escuelas y comunidades fuertes."

~ Betty A. Rosa



New York State
EDUCATION DEPARTMENT
Knowledge > Skill > Opportunity

News and Notes

October 2021

Dear Colleagues,

October is National Principals Month, and I would like to thank all of the principals for their hard work and leadership in support of their schools, teachers, and students. We are very fortunate to have amazing school leaders here in New York State who work tirelessly to ensure their schools provide a safe and welcoming environment for all students. All month, we are recognizing principals on [Twitter](#), [Facebook](#), and [LinkedIn](#). Follow along with us, and don't forget to thank your principal!

This week, we announced that Carnegie Corporation of New York will award the New York State Education Department (NYSED) a philanthropic [grant of \\$500,000](#) to support a pilot project that will supplement research work related to our [Graduation Measures Review](#) initiative. The pilot project will





Hudson Valley RBERN – Una Lugar de Apoyo Local

Envíe sus preguntas sobre la programación para padres a RBERN@swboces.org.

Página web:
www.hudsonvalleyrbern.org

Carlos B. Sanchez
csanchez@swboces.org

Haga Sus Preguntas





Elisa Alvarez, Comisionada Asociada
OFICINA DE EDUCACIÓN BILINGÜE E IDIOMAS DEL MUNDO

<http://www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/>
OBEWL@NYSED.GOV

REGIONAL BILINGUAL EDUCATION RESOURCE NETWORKS

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/regional-supportrberns>



New York State
EDUCATION DEPARTMENT
Knowledge > Skill > Opportunity



Office of Bilingual Education and World Languages
89 Washington Avenue, EB505W
Albany, NY 12234